

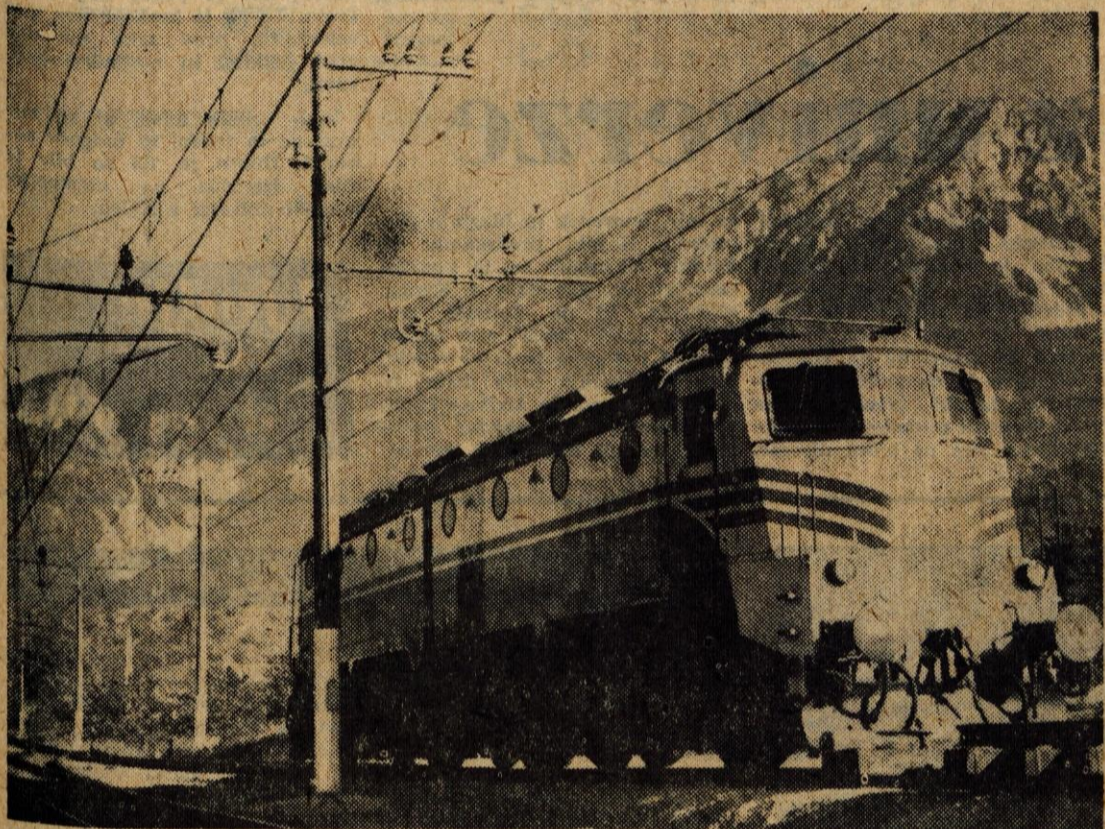
List izhaja od oktobra 1947 kot tednik — Od 1. januarja 1958 kot poltednik — Od 1. januarja 1960 trikrat tedensko — Od 1. januarja 1964 kot poltednik, in sicer ob sredah in sobotah —

# GLAS

KRANJ — SOBOTA, DNE 10. OKTOBRA 1964  
LETO XVII. — ŠT. 80 — CENA 20 DINARJEV

Ustanovitelji: občinski odbori SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka, Vrtače — Izdaja: »P. Gorenjski tisk« — Urejuje uredniški odbor, odgovorni urednik KAREL MAKUC

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO



Ze nekaj dni je omrežje železniške proge na Gorenjskem pod električno napetostjo, kajti tu potekajo sedaj še zadnja dela pred otvoritvijo, ki je predvidena za 29. november. Na sliki: električna lokomotiva na postaji v Zilovnici, s katero bodo vzdolž proge preizkusili električni vod. To je prva predhodnica električnega toka na naši progi.

Vtisi z jadranske magistrale

## Likof 29. novembra

Prejšnji teden se je vrnil predsednik ObK ZMS Kranj Franc Thaler z zvezne mladinske akcije — gradnje Jadranske magistrale, kjer je bil en mesec predsednik v enem izmed naselij na trasi.

— Bil sem v naselju Proleter v Lepencu, to je eno izmed šestih naselij, v katerih žive brigadirji, ki sodelujejo v izgradnji Jadranske magistrale od Kolašina do Bijeloga polja — je rekel v začetku.

— Vsakdo, ki nekam odhaja, si o kraju ustvari neko podobo. Resnica je potem ponavadi drugačna od vizije, ki si jo je ustvaril. Je bilo bolje kot si pričakoval ali slabše?

— Kraj me je presenetil s svojo lepoto, posebno so se mi ohranili v spominu dolini reke Tare in Lima ter okoliški hribi. Najlepši vtisi name pa so napravili prebivalci, ki so prijazni in sodelujejo z graditelji ceste.

— Bil si predsednik sveta naselja. Si imel kakšne težave pri svojem delu?

— Pojavljale so se večje in manjše težave, kot ob vsaki akciji, ker je večje število ljudi iz

različnih krajev Jugoslavije z različnimi običaji in navadami. Včasih se je težko prilagoditi in vendar moram reči, da je to vedno uspelo, saj je sistem samoupravljanja prilagojen tako, da smo težave hitro rešili ob aktivnem sodelovanju vseh brigadirjev, ki so bili v tej izmeni povečini iz vasi, se pravi kmečka mladina.

— Kako se odvijata življenja v naselju?

— Brigadirji aktivno sodelujejo na športnem in družbenem področju. Vsak dan je v naselju kakšna športna ali zabavna prireditev, taborni ogenj ali podobno. Posebno priljubljeno je kožarasko kolo. Poleg vsega tega pa imajo mladinci v brigadi možnost da si pridobijo tudi kvalifikacije v raz-

Nadaljevanje na 2. strani

## O Kairu

Važnost kairske konference je te dni pustila v ozadju vse druge svetovne dogodke. Tudi pri naših občanih je veliko zanimanje za konferenco neangažiranih dežel. Zato so v Kranju organizirali posebno predavanje o tem dogodku, ki bo v dvorani občinske skupščine v torek 13. oktobra ob 16. uri.

## Utrjevanje samo-upravljanja

Od 5. do 7. oktobra so imeli v Bohinju tridnevni seminar predsedniki delavskih svetov s področja gospodarstva in družbenih služb. Obravnavali so delitve dohodka, seznanili so se z aktualnimi gospodarskimi nalogami, ki jih že ureničujemo in jim bo treba posvetiti še večjo skrb v prihodnjem obdobju. Posebno temo so namenili vodenju sestankov ter organizacijskim in kadrovskim vprašanjem. Govorili so tudi o vlogi družbenih služb v javnem življenju in ugotavljali, da jim bo treba v družbenih planih in proračunih nameniti več pozornosti in sredstev.

Na seminarju, ki je zelo uspel, so predavali domači družbeni delavci in gospodarstveniki, po predavanjih pa je bila živahna diskusija. Prireditelj je občinski sindikalni svet. Po prvem seminarju se bodo zvrstili še drugi.

## Boj z jelenom v Ratečah

Ranjeni Jakob izven nevarnosti

V torek okrog pol dvanajstih je prišlo v Ratečah do hudega boja med vaščani in razjarjenim močnim jelenom. Pri tem je bil hudo ranjen 69-letni Jakob Kirhmayr, ki so ga morali z rešilnim avtomobilom takoj prepeljati v bolnišnico.

Jelen je namreč zbežal iz ograjenega revirja v Fužina-Lagi na italijanski strani in izginil. Napadel je najprej neke krave na obmejnem pašniku našega dvolastnika. Zatem je prirgovill na našo stran. Toda ljudje še niso opazili nevarnosti. Nenadoma pa se je jelen pojavil na dvorišču Kirhmayrja, v Ratečah št. 91. Tu je napadel Jakoba. Z velikimi rogovji ga je z vso silo tresčil na tla. Možak se je krčevito branil podivjani živali. Prijel ga je za rogo. Toda se ga obvladal. Jelen ga je vrgel nekaj metrov ter ga ponovno napadel.

Na pomoč je prihitelo več sosedov in celo millčnik. S težavo jim je uspelo priti razjarjenega jelena brez večje nesreče. Brž so ga zvezali. Zatem so poklicali rešilno postajo na Jesenicah za ranjenega Jakoba. Imel je zlom roke, več reber in več drugih ran, tako da je bilo njegovo stanje precej kritično. Vendar je sedaj že izven nevarnosti.

Sporočili so tudi na italijansko stran. Od tam so prišli s tovarnjakom po jelena, se oprostili za neprijeten dogodek in obljubili, da bodo poravnali vso nastalo škodo. — R. C.

## Ob tednu otroka 1700 otrok na letovanju

Center za pionirsko letovanje Gorenjske je letos v večjem številu zajel letovanja za otroke, ki so tega potrebni iz zdravstvenih razlogov. Tako je bilo iz vseh krajev Gorenjske na takih letovanjih skupno 1700 otrok.

Stroške za ta letovanja so razdelili na tri plačnike in to: komunalne zavode za socialno zavarovanje, občinske skupščine in starše. Komunalna zavoda Kranj in Jesenice pa sta poslala zgolj na svoje stroške v ta letovanja tudi več otrok od 1 do 3 let starosti, s katerimi so bile tudi mame oziroma posebno spremstvo.

S tem so pokazale organizacije zveze prijateljev mladine in vse druge organizacije in ustanove veliko razumevanje do zdravstveno šibkejših otrok. Po izkušnjah iz letošnjega letovanja pa, ki bodo služile za prihodnja leta, ne bodo več usmerjali v taka letovanja otrok samo za 14 dni, kajti taka kratka doba se je pokazala neuspešna.

## O varstvu dojenčkov

Kranj, 9. oktobra. Danes bo v Kranju posebno posvetovanje o varstvu dojenčkov, ki ga je pripravila Zveza prijateljev mladine te občine. V gradivu, ki so ga zbrali ugotavljajo, da je v občini komaj 1,5 odstotkov dojenčkov, ki so doslej deležni organiziranega varstva, kljub temu da je med zaposlenimi 48 odstotkov žena. Mnoge matere so prisiljene, da v teh primerih iščejo pomoč pri svojih in podobno ali pa da prekinito delovna razmerja.

V predlogih za reševanje teh problemov navajajo potrebo večje skrbi v okviru krajevnih skupnosti, da se v večjih stanovanjskih blokih organizirajo in opremitijo posebne sobe za te namene, da bi pri otroško varstvenih ustanovah uredili oddelke za dojenčke in podobno.

## Zaradi pomanjkanja vode

Zaradi pomanjkanja vode in elektrike so v jeseniški železarni ustavili obratovanje električne peči in pretežni del cevarne, medtem ko v ostalih obratih delajo z manjšimi omejitvami. Računajo, da bodo sedanje razmere, če se stanje ne bo kmalu izboljšalo, občutno vplivale na zmanjšanje proizvodnje, zaradi česar tudi letošnjega plana ne bodo izpolnili v celoti.

Dotok vode je v zadnjem tednu ponovno občutno padel. Sava je imela pretoklo sredo le še 4 kub. metre pretoka na sekundo, med-

tem ko znaša njen srednji pretok 11 kub. metrov. Zaradi nizkega stanja voda je padla tudi proizvodnja elektrike v lastnih HE od 110.000 kWh, kolikor so jo pridobili 21. sept. na 30.000 kWh pretekli torkel. V septembru so si sicer pomagali z uvoženo elektriko, ki so jo dobili preko Železarne Ravne, medtem ko so za oktober slabi izgledi.

Ker so ukinili proizvodnjo v nekaterih obratih in napravah, bodo nekateri delavci izkoristili še svoje redni delovni dopust, ostale pa bodo razmestili po drugih delovnih mestih v tovarni. V kolikor ne bo občutnejših padavin bodo morali še bolj omejiti proizvodnjo, zlasti v vročih valjarnah, kjer rabijo največ vode in elektrike. — J.P.

## Sodelovanje Kranj - Železna Kapla

Državne meje vse manj ločijo ljudi

Pred dnevi se je v Kranj vrnila desetčlanska delegacija občinske skupščine Kranj, ki se je nekaj dni mudila v Železni Kapli na Koroškem, kot gost tamkajšnje občine. S tem je delegacija Kranja vrnila obisk delegaciji Železne Kaple, ki je bila v Kranju letos avgusta.

Obe delegaciji sta se v Železni Kapli pogovarjali o nadaljnjem medsebojnem sodelovanju, oz. sta nadaljevali razgovore, ki so bili že pričeti na srečanju v Kranju. Obe sosednji občini, kot so ugotovili, imata mnogo skupnega. Zato državna meja vse manj ločuje prebivalce obeh občin. V tem smislu bosta obe občini še naprej delali na tem, da se poglobi in razširi sodelovanje na vseh področjih družbenega, kulturnega in gospodarskega razvoja. V ta namen so sklenili, da bosta že prihodnje leto izdali skupen lep barvan prospekt vseh zanimivih turističnih in drugih objektov obeh občin.

Druga stvar o kateri so govorili je poživitev obmejnega prometa. Obstoječa cesta preko Jezerskega prelaza še ni tako urejena kot bi bilo treba. Zato so sklenili, da bodo to cesto iz obeh strani modernizirali, da bo tako postala pomembnejša za povezavo Koroške z Jadranom. Pogovori pa so tekli tudi o tem, da bi bilo potrebno oz. možno zgraditi krajšo cesto in predor iz Obirskega pri kraju Korte do pod Storžiča. Možna pa je še ena povezava v Logarsko dolino in naprej za Kamnik in Kranj preko Sidraža — Senturške gore — Cerkelj.

Da bi se skupni dogovori čim prej uresničili, so sklenili, da se bodo preko zime sestale razne službe in komisije, ki bodo pripravile vse potrebno gradivo. Spomladi pa bodo nadaljevali pogovore oz. bodo sklepali o konkretnih programih dela. — R.

## Delegacija CK ZMJ na Gorenjskem

V Kranj so v sredo opoldne po obisku Jesenic prispeli predstavniki centralnega komiteja zveze mladine Jugoslavije. Na svojem obisku so si ogledali novi obrat tovarne »Sava« Kranj, kjer so se razgovarjali z mladimi proizvajalci o njihovem delu, težavah in uspehih. Ogledali so si tudi proizvodnjo v tovarni in oddelek, ki je v izgradnji.

V četrtek je imela delegacija CK ZMJ razgovore s predstavniki občinskega komiteja ZMS Kranj o novih oblikah in metodah dela.

d-v

